

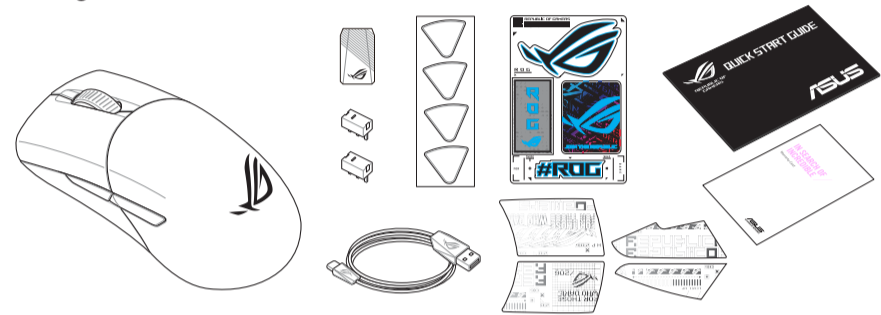
Q20547 / Revised Edition V2 / July 2022

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (簡體中文)
クイックスタートガイド (J)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Guía de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Список екранів/написок для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembé helyezésű útmutató (HU)
Schnellstarthandbok (SV)
Pikaopis (FI)
Hurtigstartvejledning (NO)
Kratko uputstvo (HR)
Stručny návod na používání (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)

ASUS

Package Contents



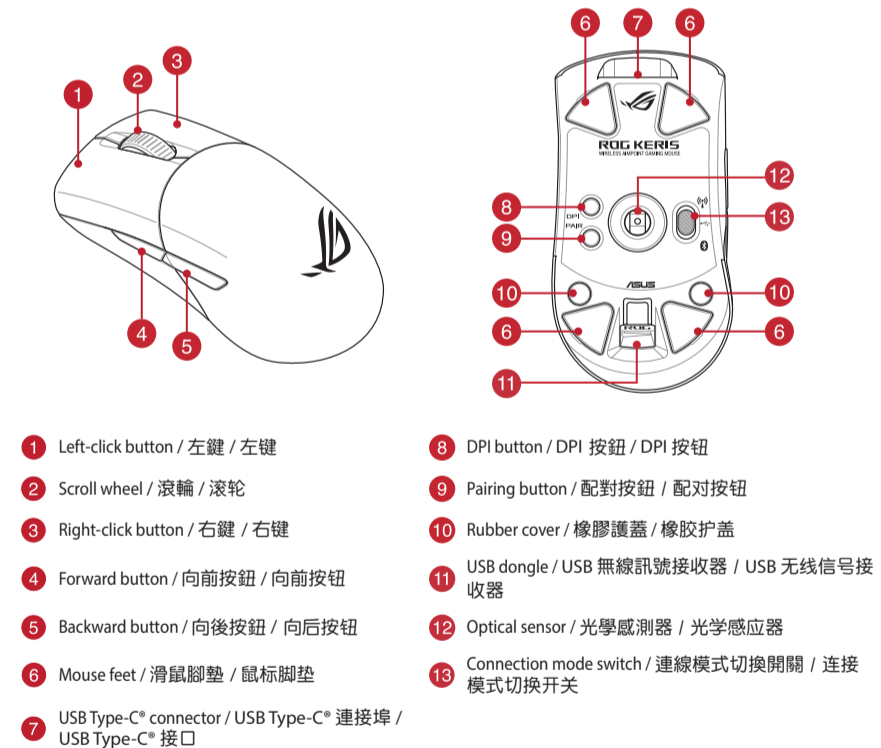
* We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. / 我們建議當您在使用滑鼠的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。 / * Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / * Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。

Specifications*

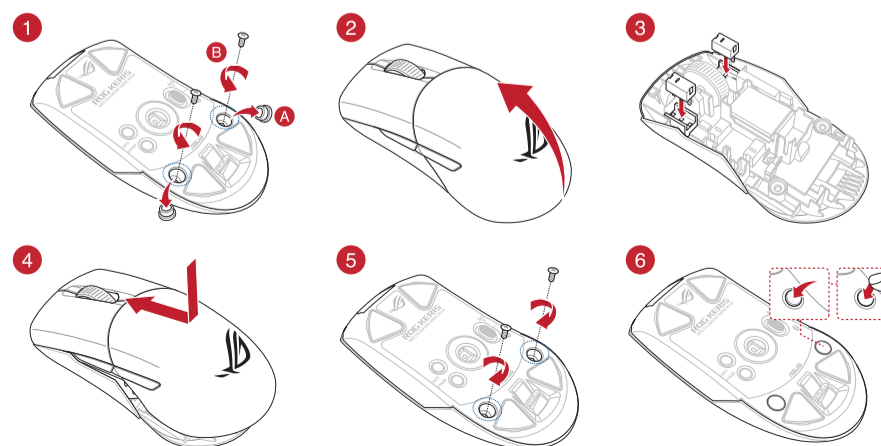
Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

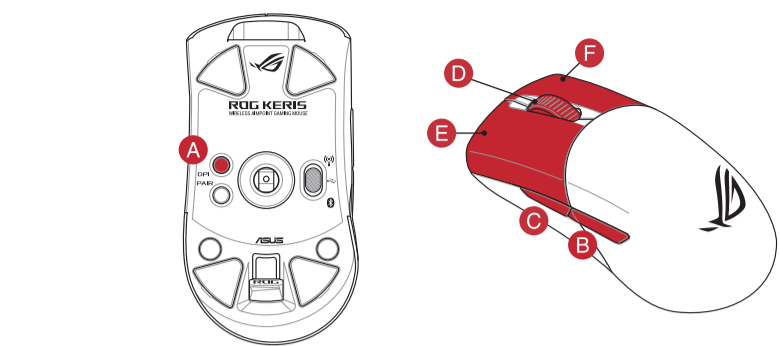
Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



Replacing the switches



Profile switching



Profile	Button Combination	Default lighting effect
Profile 1	A + B	Color Cycle
Profile 2	A + C	Breathing (purple)
Profile 3	A + D	Static (blue)
Profile 4	A + E	Breathing (green)
Profile 5	A + F	Reactive (yellow)

Switching between Bluetooth host devices

Press the Pairing button to switch between different host devices your gaming mouse is already paired to. The LED on your gaming mouse will blink for 1 second depending on the host switched to.

BLE Host	Lighting effect color
Host 1 (default)	Red
Host 2	Purple
Host 3	Blue

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C* to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse
Set the connection switch to the Bluetooth mode.

Pairing Bluetooth mode to additional host devices (max. 3)
1. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
將隨附的 USB Type-C* 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠
將連線模式切換至藍牙模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對 (最多三個裝置)
1. 將連線模式切換至藍牙模式。
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍，電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

將您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C* 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

將您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至 RF 2.4G 无线模式。

將您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标
将连接模式切换至蓝牙模式。

藍牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)
1. 将连接模式切换至蓝牙模式。
2. 长按配对比按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁，电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Updating the firmware and customization

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

- Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
- Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
- Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

Battery Status

The LED on your gaming mouse will turn red (blinking) when the battery power is below 20% in Bluetooth or RF 2.4G mode. You may charge your gaming mouse by using the bundled USB cable.

更新韌體及個人化

- 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦。
- 請至 <https://rog.asus.com> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
- 請依照螢幕提示完成韌體更新。
- 使用 Armoury Crate 個性化您的電競滑鼠。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠
將連線模式切換至藍牙模式。

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 20% 時，電競滑鼠的 LED 指示燈將會顯示紅色 (閃爍)。您可以使用隨附的 USB 線為電競滑鼠充電。

更新固件及个性化

- 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑。
- 请至 <https://rog.asus.com.cn/> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
- 请依照屏幕提示完成固件更新。
- 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

將您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标
将连接模式切换至蓝牙模式。

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 20% 時，電競鼠标的 LED 指示灯将会显示【红色 (闪烁)】。您可以使用随附的 USB 线为电竞鼠标充电。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire
Connectez le câble USB Type-C* vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans fil (RF)
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2,4 G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans fil (Bluetooth)
Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)
1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C*-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2,4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
2. Halten Sie die Kopplungstaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato
Collegate il cavo USB tipo C* a tipo A* al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth senza fili
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth.

Associazione della modalità Bluetooth a dispositivi host aggiuntivi (max.3)
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth.
2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Tipo C* a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth
Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth.

Asociar el modo Bluetooth a dispositivos host adicionales (3 como máximo)
1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth.
2. Presione sin soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen kablolu kullanarak oyun farenizi bilgisayarına bağlayın.

Oyun farenizi RF kablolu fare olarak ayarlama
1. Birlikte sağlanan USB yardımı aygıtını bilgisayarıma USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G kablolu moduna ayarlayın.

Oyun farenizi Bluetooth kablolu fare olarak ayarlama
Bağlantı anahtarını Bluetooth moduna ayarlayın.

Bluetooth modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)
1. Bağlantı anahtarını Bluetooth moduna ayarlayın.
2. Eşleştirme düğmesine, oyun farenizdeki LED mavî renkte yanıp sönece dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyun fareniz üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavî renkte yanacaktır.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur <https://rog.asus.com>
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction d'ajustement DPI à la molette

La fonction d'ajustement DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.
1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

État de la batterie

La LED située sur votre souris deviendra rouge (clignotant) lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20% en modes Bluetooth et RF 2,4 GHz. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni.

Firmware aktualisieren und anpassen

- Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
- Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.
1. Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
2. Scrollen Sie das Mauseis vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtönen an Ihrer Maus ändert sich nach der DPI-Einstellung.
3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Akkustatus

Die LED an Ihrer Gaming Maus leuchtet rot (blinkend), wenn die Akkuleistung im Bluetooth- oder RF 2,4G WLAN-Modus unter 20% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
- Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.
1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Stato della batteria

Il LED del vostro mouse gaming si accende di rosso (lampeggiante) quando la carica residua della batteria è inferiore al 20% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Actualización del firmware y personalización

- Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido.
- Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
- Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
- Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP

La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.
1. Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen LED del ratón para juegos.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón diferirá según el ajuste de PPP.
3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Estado de la batería

El color de LED del ratón para juegos cambiará a rojo (Intermitente) cuando la energía de la batería se inferior al 20% en modo Bluetooth o 2,4 GHz de RF. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido.

Pil Durumu

Bluetooth veya RF 2.4G modunda pil gücü %20'nin altına düştüğünde oyun farenizdeki LED kırmızıya (Yanıp Söner) döner. Oyun farenizi birlikte verilen USB kablolu kullanarak şarj edebilirsiniz.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte přiložený kabel USB Type-C* na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši
1. Připojte dodaný kabel USB gaming adapter k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim 2,4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth myši
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth.

Sřazování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezazní bílým tónem. Po úspěšném sřazování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een kabelde muis
Sluit de meegeleverde USB Type-C* naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingschakelaar in op de RF 2,4G draadloze modus.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde Bluetooth-muis
Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth modus.

De Bluetooth-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3).
2. Houdt u de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios
Ligue o cabo USB Type-C* para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth
Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Bluetooth.

Emparelhar o modo Bluetooth com dispositivos host adicionais (max. 3)
1. Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Bluetooth.
2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши
Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши
1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth
Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

Соприятие в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)
1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Соприятие в течение 3 секунд, пока индикатор игровой мыши не замигает синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelhiiren liittämien

Pelhiiren asettaminen langallisena hienä
Liitä toimitukseen kuulua USB Type-C* - Type-A -kaapeli pelhiireen ja tietokoneeseen USB-porttiin.

Pelhiiren asettaminen langattomana radiotaajuushienä
1. Liitä toimitukseen kuulua USB-käyttövaain tietokoneeseen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomana RF 2.4G-tilaan.

Pelhiiren asettaminen langattomana Bluetooth-hienä
Aseta liitäntäkytkin Bluetooth-tilaan.

Bluetooth-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)
1. Aseta liitäntäkytkin langattomana RF 2.4G-tilaan.
2. Pidä Pariutus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelhiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelhiiren pariuttaminen on onnistunut, pelhiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

Akun tila

Pelhiiren LED-valo muuttuu punaisiksi (Vilkkuva), kun akkutila on alle 20% -tilassa. Voit ladata pelhiiren toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

- Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>
- Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
- Přizpůsobte vaši herní myš pomocí Armoury Crate.

Použití funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scroll

Funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scrollumožňuje přizpůsobit DPI On-The-Scroll herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.
1. Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátor LED na vaší herní myši.
2. Posouváním rotovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na myši se bude lišit podle nastavení DPI.

Stav baterie
Když nabíjí baterie klesne pod 20% v režimu Bluetooth nebo RF 2.4G, indikátor LED na herní myši začne svítit červeně (Bliká). K nabíjení herní myši lze použít přiložený kabel USB.

De firmware en aanpassing bijwerken

- Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
- Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.
- Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
- Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

De DPI on-the-scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.
1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis oplicht.
2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurint op uw muis zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.
3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

Batterijstatus

De LED op uw gamemuis worden rood (Knipperend) wanneer het batterijvermogen lager is dan 20% in de Bluetooth- of RF 2.4G-modus. U kunt uw gamemuis opladen met de meegeleverde USB-kabel.

Atualizar o firmware e personalizar

- Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído.
- Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>.
- Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
- Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Usando a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

A função de ajuste de DPI On-The-Scroll permite que você personalize o DPI do mouse para jogos sem usar o

A játzóegér üzembe helyezése

A játzóegér beállítása mint vezetékés egér

Csatlakoztassa a tartozéki USB Type-C[®] - Type A kábelt a játzóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játzóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér

- Csatlakoztassa a tartozéki gombos 3 másodpercig, amíg a játzóegérben lévő LED kék színnel világogni. Miután a játzóegér beállított, a számítógép USB portjához.
- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra.

A játzóegér beállítása mint Bluetooth vezeték nélküli egér

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth-es üzemmódra.

- Csatlakoztassa a tartozéki gombos 3 másodpercig, amíg a játzóegérben lévő LED kék színnel világogni. Miután a játzóegér párosította sikeresen megtörtént, a játzóegérben lévő LED-jeledfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

Koble til spillmussen

Sette opp spillmussen som en kablet mus

Koble den medfølgende USB Type-C[®] til Type-A-kabelen til spillmussen og en USB-port på dataskjermen.

Sette opp spillmussen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til dataskjermens USB-port.
- Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

Sette opp spillmussen som en trådløs Bluetooth-mus
Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth modus.

Paré Bluetooth-modus til flere versenheter (maks. 3)

- Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth modus.
- Trykk og hold du inne **paringsknappen** i 3 sekunder til LED-lampen på spillmussen begynner å blinke blått. Når spillmussen har blitt parert, lyser LED-indikatoren på spillmussen blått i 3 sekunder.

Podłączenie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej

- Podłącz dołączony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia przewodowego** RF 2.4G.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

- Podłącz dołączony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego** RF 2.4G.
- Naciśnij przycisk **parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

Riprijenie hernej myszy

Nastawienie hernej myszy ako káblvôj myszy RF

- Dodajte USB dongle zapojite do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu** RF 2.4 G.

Nastawienie hernej myszy ako káblvôj myszy RF

- Dodaj USB dongle zapojuj do portu USB w počítači.
- Spinač pripojenia prepniĉe do **bezdrôtového režimu** RF 2.4 G.

Nastawienie hernej myszy ako káblvôj myszy Bluetooth

- Spinač pripojenia prepniĉe do **reżimu Bluetooth**.

Režim párovania cez Bluetooth s ďalšími hosťiteľskými zariadeniami (max. 3)

- Spinač pripojenia prepniĉe do **reżimu Bluetooth**.
- Stlaĉte tlačidlo **Pairing (Párovanie)** a podržte ho stlaĉené na 3 sekundy, kým nezaĉne blikať modrâ kontrolka LED na hernej myszy. Po úspešnom párovaní hernej myszy sa na nej nezvislý modrâ LED kontrolka na dobu 3 sekund.

Ansluta spelmsusen

Installera spelmsusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C[®] till Type-A-kabeln till spelmsusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmsusen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2.4 G frekvensläge.

Installera spelmsusen som en trådlös Bluetooth-mus

Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.

Länka kabllovs-läge för fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.
- Håll **länkningsknappen intryckt** i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsusen börja blinka blå. När spelmsusen har länkats kommer indikatorn på spelmsusen att lysa blå i 3 sekunder.

A firmware frissítése és testreszabás

- Csatlakoztassa a játzóegérre a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
- Töltsse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldaltól <https://rog.asus.com>.
- Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatója szerint.
- Testreszabhatja a játékhöz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

A DPI On-The-Scroll tuning funkció használatá

A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játzóegérben az Armoury Crate használatá nélkül.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játzóegérben felvilág a LED.
- Görgeassa a kereket előre vagy hátra a DPI állításhoz. A LED szín telítettségé a egér változik a DPI beállítás függvényében.
- Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték testreszabását, hogy elmentse a változásokat.

Akkumulátor állapota

A játzóegér LED **vörösre váltanak (Világog)** amikor az elemek feszültsége 20% alá esik a Bluetooth vagy RF 2.4G módban. A játzóegér felölthető a tartozék USB kábel használatával.

Oppdaterer fastveren og tilpass

- Koble spillmussen til dataskjermen med den medfølgende kabelen.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr <https://rog.asus.com>.
- Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastveren til spillmussen.
- Tilpass spillmussen ved hjelp av Armoury Crate.

Bruk funksjonen DPI On-The-Scroll til å tilpasse DPI-en til spillmussen uten å bruke Armoury Crate.

- Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmussen lyser.
- Blå rullerhjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på musen varierer avhengig av DPI-justeringen.
- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

Batteristatus

LED-lampen på spillmussen puster **rodt (Blinker)** når batteriet er under 20 % i Bluetooth- eller RF 2.4G-modus. Du kan lade spillmussen med den medfølgende USB-kabelen.

Aktualizowanie oprogramowania i podłączenie i dostosowywanie

- Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony [myszy dla graczy](https://rog.asus.com) i portu USB w komputerze.
- Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
- Dostosuj mysz do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Scroll

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmianianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

- Naciśnij przycisk **DPI** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić.
- Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru dioda LED kółka myszy.
- Naciśnij przycisk **DPI** po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

Stan baterii

Gdy poziom ładowania baterii spadnie poniżej 20% w trybie Bluetooth lub RF 2.4G, dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić na **czerwono (mijający)**. Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

- Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla.
- Stiahnite [súbor](https://rog.asus.com) a nainštalujte si ho.
- Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myszy.
- Hernú myš prispôbte podľa aplikácie Armoury Crate.

Používanie funkcie Očtenie DPI On-The-Scroll

Funkcia Očtenie DPI On-The-Scroll umožňuje prispôbiť DPI hernej myszy bez pomoci Armoury Crate.

- Stlaĉte tlačidlo **DPI** a podržte ho stlaĉené na 3 sekundy, až kým na hernej myszy nebudú svetliť kontrolka LED.
- DPI nastáde rotovaním pomocou rotovacieho kôlka dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na myši sa bude lísiť v závislosti od nastavenia DPI.
- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlaĉením tlačidla DPI.

Stav batérie

Keď v režime Bluetooth alebo RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 20 %, na hernej myszy začnú svetliť **červená (Blika)**. Hernú myš môžete nabiť pomocou dodaného kábla USB.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut spelmsusen till datorn med den medföljande kabeln.
- Hämta och installera Armoury Crate-programvaren från <https://rog.asus.com>.
- Följ programvarainstruktionerna för att uppdatera spelmsusens inbyggda programvara.
- Anpassa spelmsusen med Armoury Crate.

Användning av inställningsfunktionen DPI On-The-Scroll.

DPI On-The-Scroll-Funktion ger dig möjlighet att anpassa spelmsusens DPI utan att använda Armoury Crate.

- Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder tills indikator tänds på musen.
- Rulla scrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n.
- Färgtemperaturen på mus indikator varierar efter DPI-justeringen.
- Tryck en gång på DPI-knappen när du har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

Batteristatus

Indikatorn på spelmsusen blir **röda (Blinkande)** när batterieteffekt är lägre än 20 % i Bluetooth- eller RF 2.4G-läge. Ni kan ladda spelmsusen genom att använda den medföljande USB-kabeln.

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової.

Підключіть кабель USB Type-C[®] / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим RF 2.4 GHz).

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **RF 2,4 GHz**.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth).

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth**.

Посадження в пару в режимі Bluetooth з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **Bluetooth**.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку посадження** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтяти блакитним. Щобно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

توصيل ماس الالعب

تثبيت ماس الالعب كبلت كالموس.

قم بتوصيل ماس الالعب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق.

- قم بتحميل برنامج Armoury Crate ونشيطه من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.
- اتبع تعليمات البرنامج لتثبيت البرنامج التابيت الخاص بماس الالعب. تخمض ماس الالعب تليك باستخدام برنامج Armoury Crate.

تثبيت ماس الالعب كبلت كالموس يعمل بالتردد اللاسلكي.

- وصلة ودخل المرفق بملف USB الموجود في الحاسوب.
- استخدم ملصق الاتصال على الوضع اللاسلكي **RF 2.4G** على ملصق بالتردد اللاسلكي.

استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll لتحسين DPI ماس الالعب بدون Armoury Crate.

1. اضغط على الزر DPI لمدة 3 ثوان حتى تضئ مؤشر LED الموجودة على الوضع اللاسلكي.

2. مرر عجلة التمرير للأمام ولر DPI لضبط DPI. يختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على الوضع اللاسلكي حسب ضبط DPI.

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تضئ من تخمض قبة DPI لحظ الفترات المبررة.

1. استخدم ملصق الاتصال على الوضع **Bluetooth**.

2. استخدم الزر DPI لمدة 3 ثوان حتى تضئ مؤشر LED الموجودة على ماس الالعب بلون الأزرق ما أن يتم إقران ماس الالعب تليك بحاسوبك. عندما تضئ مؤشر LED الكبلت كالموس على الوضع اللاسلكي، سيضئ مؤشر LED الأزرق لمدة 3 ثوان.

الالعب باستخدام كبل المرفق.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

- Conectați cablul USB Type-C[®] la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.

Asocierea modului Bluetooth la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.
- Apăsăți și mențineți apăsat **butonul de asociere timp** de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri începe să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va lumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

게이밍 마우스 연결하기

유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C[®]와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기.

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기.

- 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 연결 스위치를 **RF 2.4G 무선 모드로 설정**합니다.

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.
- 외위 게이밍 마우스가 피관색으로 깜박일 때까지 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

Pairing (페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있으면, 임시 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する場合

付属のUSB Type-C[®]ケーブルを使用して本製品とパソコンを接続します。

2.4GHzワイヤレスモードで使用する場合

1. 本機底面に収納されているUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。

2. 本機底面の接続モードスイッチを2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

Bluetooth[®]モードで使用する場合

本機底面の接続モードスイッチをBluetooth[®]に設定します。

Bluetooth[®]接続デバイスを追加する (最大3)

- 接続モードスイッチをBluetooth[®]モードに設定します。
- ペアリングボタン**を3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

- Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту.
- Завантажте й встановіть ПЗ Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Виконайте інструкції до програмного забезпечення щодо оновлення мікропрограми ігрової миші.
- Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Scroll

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll надає можливість пристосуати DPI ігрової миші без застосування Armoury Crate.

- Натисніть і утримуйте кнопку **DPI** 3 секунди, доки не увімкнуться світлодіодні на ігровій миші.
- Вмикайте ігрову мишу вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінков кольору світлодіода відрадіантиметься залежно від регулювання DPI.
- Колі закінчите вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку **DPI** один раз, щоб зберегти внесені зміни.

Стан акумулятора

Якщо заряд акумулятора миші, як правило в режимі Bluetooth або RF 2,4 GHz опустітся нижче 20%, підсвічування почне мерехтяти **червоном (Блима)**. Зарядити ігрову мишу можна за допомогою кабелю USB з комплекту постачання.

توصيل ماس الالعب

تثبيت ماس الالعب كبلت كالموس.

صل كبل USB من الفئة C[®] إلى الفئة A المرفق بماس الالعب واتخذ ملصق الموحدة كالموس.

تثبيت ماس الالعب كبلت كالموس يعمل بالتردد اللاسلكي.

- وصلة ودخل المرفق بملف USB الموجود في الحاسوب.
- استخدم ملصق الاتصال على الوضع اللاسلكي **RF 2.4G** على ملصق بالتردد اللاسلكي.

تثبيت ماس الالعب كبلت كالموس يعمل بالتردد اللاسلكي.

1. استخدم ملصق الاتصال على الوضع اللاسلكي.

2. مرر عجلة التمرير للأمام ولر DPI لضبط DPI. يختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على الوضع اللاسلكي حسب ضبط DPI.

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تضئ من تخمض قبة DPI لحظ الفترات المبررة.

1. استخدم ملصق الاتصال على الوضع **Bluetooth**.

2. استخدم الزر DPI لمدة 3 ثوان حتى تضئ مؤشر LED الموجودة على ماس الالعب بلون الأزرق ما أن يتم إقران ماس الالعب تليك بحاسوبك. عندما تضئ مؤشر LED الكبلت كالموس على الوضع اللاسلكي، سيضئ مؤشر LED الأزرق لمدة 3 ثوان.

الالعب باستخدام كبل المرفق.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

- Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer cu ajutorul cablului USB inclus.
- Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.
- Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
- Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Utilizarea funcției de reglare rapidă DPI On-The-Scroll

Funcția de reglare rapidă DPI On-The-Scroll vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate. The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Card section of www.fcc.gov/eet/ea/fccid after searching on FCC ID: E1MMP709 / MSC0P0014.

Starea bateriei

LED-ului de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde **roșu (Intermitent)** când puterea bateriei scade sub 25% în modul Bluetooth sau RF 2.4G. Puteți încărca mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul cablului USB inclus.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際は、必ず製品パッケージに付属のものを使用してください。また、付属品は他の製品の製品には使用しないでください。製品破損もまた、火災や感電の原因となる場合があります。

Compliance Statement (ISED)
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency regulations. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Compliance Statement (ISED)
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency regulations. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B)/NMB-003